

RIMOUSKI (Ville)

Le Progrès du Golfe

PROPRIÉTAIRES :

LA CIE DE PUBLICATION DE RIMOUSKI

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "

IMPRIMEUR :

Imprimerie Générale de Rimouski

SA MAISON

Cinq heures sonnent à la vieille pendule dont le balancier de cuivre oscille dans la longue caisse verte, cinq heures ! Le réveil matinal, avant l'aube et le soleil d'hiver, qui dorment, plongés sous l'horizon.

Et il s'est levé, hâtif, courbaturé, le corps endolori de la fatigue de la veille. La lampe s'allume ; il s'habille, se signe d'eau bénite ; juste le temps de prendre sur le poêle le café noir, de casser une croûte, et de déposer, furtif, un gros baiser sur le front de ses enfants qui dorment encore et qu'il craint de réveiller. Puis la clef grince, la porte s'ouvre : « à ce soir femme ! »

Il est dehors, il marche où va la foule, vers les grandes fabriques noires, de là-bas, dont la fumée étant sur la plaine ses bandes plus sombres que la nuit. La cloche sonne, la sirène hurle. La machine tourne, brutale, assourdissante, l'homme s'est courbé sur le travail.

C'est la journée qui commence. Il faudra douze grandes heures d'efforts pour qu'elles finissent. Et l'ouvrier, le soir tombé, rentre au foyer, sonne et se couche, attendant le réveil et l'éternel recommencement du lendemain.

C'est dur, la vie ! Il est heureux pourtant « ubi amatur, non laboratur » — quand on aime, le travail ne coûte rien. Cet ouvrier, s'est uni, devant Dieu, à une brave femme ; tous deux se sont promis affection réciproque, soutien et encouragement mutuels pour supporter les épreuves et les peines de la vie.

La prière du matin attire la bénédiction divine sur la journée. Pendant son travail, cet ouvrier abattra de la besogne comme deux : penser donc, à la fin de la semaine, le prix de son labeur apportera la joie à son foyer. Et le soir, harassé de fatigue, couvert de poussière, il regagne sa maison, se débarbouille et passe sa soirée, heureux, tranquille.

Sa maison ? comme il l'aime ; c'est à lui, il l'a achetée de son travail et de ses économies. Elle est petite, petit est son jardin ; mais qu'elle est agréable est délicieusement propre ! Son trésor de femme l'a décoré d'un beau grand christ sur la cheminée, de petits tableaux religieux sur les murs, de quelques fleurs qui embaument au printemps. Des oiseaux mêmes y habitent.

Et la nourriture est saine et abondante ; et les enfants sont propres et aimants, et sa femme laborieuse, économe et prévenante.

Il est heureux, cet ouvrier ! Ah ! qu'on ne vienne pas l'inviter au cabaret ! Sa maison à

lui, c'est son ciel, et ses enfants, le sourire aux lèvres, qu'il prendra sur ses genoux, le délasseront par leurs caresses et leurs joyeux ébats. Il partage leurs jeux enfantins, leur fait réciter leurs prières, leur catéchisme, et contrôle avec un légitime orgueil, les connaissances acquises sur les bancs d'une école chrétienne.

Qu'on ne vienne pas non plus, l'exciter contre son patron ! Intelligent, honnête, il comprend que le patron ne peut pas donner un trop gros salaire : la concurrence crée souvent une situation fort difficile au patron. Il sait qu'il y aura toujours des riches et des travailleurs et qu'il faut les capitaux des riches pour faire travailler l'ouvrier. Il constate d'ailleurs chaque jour qu'un patron chrétien s'intéresse au bonheur des bons ouvriers, et que les mauvais travailleurs ont les patrons qu'ils méritent.

Il est heureux, cet ouvrier, parce qu'il est intelligent, honnête et travailleur.

Les épreuves peuvent venir ; elles le trouveront toujours fort et résigné, il aura auprès de lui des cœurs dévoués pour l'aimer, des mains délicates pour le soigner, des amis qui viendront le consoler, l'aider, l'encourager.

Vienne la vieillesse ? Cet ouvrier recevra la récompense d'une vie toute de piété et de travail. Bon vieillard, bien soigné par ses enfants, comblé de caresses pas ses petits enfants, (ces deux âges s'aiment tant) il attendra dans le calme, dans la paix, son entrée dans une vie meilleure, pour y jouir d'un repos et d'une félicité sans fin.

Voilà l'ouvrier heureux, dans son travail et dans sa foi. Voilà la famille que la religion constitue, pépinière de morale, base des Etats, pivot de la société humaine.

OPERARIUS.

NAISSANCE

M. et Mde D. Champoux, de Restigouche, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis d'une fille Marie Françoise Olja, née le 29 mai. Parrain et marraine, M. et Mde Frank Champoux, cousins.

LE MALADE ALCOOLIQUE

n'est pas à identifier avec l'ivrogne. Il y a d'innombrables malades alcooliques qui ne boivent pas plus que d'autres personnes chez lesquelles n'apparaissent jamais les symptômes de l'ivresse ou de la maladie. Cette grande différence de nature chez les malades alcooliques est l'effet de propriétés singulières du corps tant natives qu'acquises.

Le malade doit être mis à même de se rendre compte que l'usage de l'alcool est la cause de sa maladie et de son malheur ; fortifier le système nerveux devient important : le patient doit être conduit par l'édu-

cation à ressentir de l'aversion pour les spiritueux ; l'exercice et l'occupation lui apprendront à s'affranchir de l'alcool, toutes choses qui s'obtiennent le plus rapidement dans des asiles pour buveurs.

Il faut tenir pour plus indispensables encore que les asiles les sociétés de tempérance. Elles doivent offrir des récréations d'où l'alcool est banni, seconder dans la famille l'abstinence et instruire les adhérents.

D^r MOELL.

Nouveau Bureau

Québec, 25 mai 1909.

M. le Rédacteur.
"Le Progrès du Golfe"
Rimouski, Qué.

Monsieur le Rédacteur :

Le Département de l'Intérieur a décidé de transporter notre bureau de renseignements pour les régions de colonisation dans la bâtisse de la Banque d'Hoche-la-ga à Québec.

Ce nouveau bureau est pour remplacer l'ancien que nous avions dans la gare du chemin de fer du lac Saint-Jean depuis au-delà de 15 ans.

Connaissant l'intérêt que vous portez à la cause de la colonisation, je me permets de porter ce détail à votre connaissance et de vous prier d'en faire part à vos lecteurs, si vous le jugez à propos.

Dorénavant, pour tous les transports de faveur pour les colons, demandes de renseignements sur les régions de coloni-

sation etc., l'on devra s'adresser comme suit :

René Dupont.

Agent de Colonisation.

Chambres No 23 & 24.

Bâtisse de la Banque d'Hoche-la-ga à Québec.

Bien à vous.

René Dupont.

NAISSANCE

Le 31 mai, l'épouse de M. Ernest Martin, de cette ville, un fils, Joseph, Léon, Rolland, Sylvio.

Parrain et marraine, M. et Mde Léon LeBel, oncle et tante de l'enfant.

Province de Québec }
District de Rimouski } Cour Supérieure
No. 3873 }

J.-Bte Pearson, de la paroisse de Ste-Marie de Sayabec, district de Rimouski, contre-maître de moulin, Demandeur ;

vs
Adélaïde Pearson, ci-devant de la paroisse de Ste-Marie de Sayabec, et maintenant absent de la province de Québec et de lieux inconnus, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre sous un mois.
Rimouski, 22 mai 1909.
LETENDRE & CHAMBERLAND, P.C.S.
FISSET, TESSIER & TESSIER,
Proc. du dem. 6-7.

TURIBE BELZIL, L. L. L.

NOTAIRE

Bâtisse de la banque
"Eastern Townships"
AVENUE DE L'ÉVÊCHÉ :
RIMOUSKI.

Dr L. F. Lepage

S'occupe de Médecine Générale

TRAITE SPÉCIALEMENT :

les maladies des yeux, du nez, de la gorge.

Extraction et réparation des dents.

RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI.

BANQUE

Eastern Townships

Une des plus anciennes parmi les institutions financières les plus fortes au pays, et comptant 75 succursales dans le Dominion

CAPITAL et
RESERVE : \$5,000,000,00

VALEUR TOTALE,
15 NOV., 1908 PLUS DE VINGT-UN MILLION DE PIASTRES

Lettres de Credit Payables
dans le monde entier.

Interets crédités deux fois par année, payés aux plus hauts taux sur la balance journalière.

Affaires de Banque en général transigées.

Discretion et Courtoisie absolues au sujet de toutes les affaires qui nous seront confiées.

SOUS-AGENCE BIC,

ouverte tous les MERCREDIS.

LA SUCCURSALE DE RIMOUSKI,

W. CLOUTIER, Gérant.

CARTES D'AFFAIRES

L. N. Asselin, C. R. R. E. Asselin, L.L.L.

Asselin & Asselin

— AVOCATS —

Coin des avenues de la Cathédrale et de l'Évêché.

Bâtisse de la Banque "Eastern"
RIMOUSKI, Qué.

LOUIS TACHE

AVOCAT

Rue St-Jean, RIMOUSKI.

I. Gagnon, L.L.B. Elz. Sasseville, L.L.L.

GAGNON & SASSEVILLE

AVOCATS

Avenue de la Cathédrale, Rimouski.
Téléphone 102

L. DE G. BELZILE, L. L. B.

NOTAIRE

Bâtisse de la Cie d'Assurance,
RIMOUSKI

ARGENT à PRÊTER : sur première hypothèque ; des conditions spéciales et avantageuses sont faites aux Fabriques de paroisses et aux Communautés religieuses.

H. R. Fiset. Aug. M. Tessier
Emile Tessier.

FISSET, TESSIER & TESSIER

AVOCATS

Rue des Avocats - RIMOUSKI.

Dr. JOSUE PINAULT

MÉDECIN ET CHIRURGIEN

Diplômé de l'Université Laval, à Québec, et du "Board of registration in Medicine" de Boston, E. U.

SPECIALITÉS :

MÉDECINE ET CHIRURGIE GÉNÉRALE,
CHIRURGIE DENTAIRE.

Résidence : RUE ST-GERMAIN
(Maison de M. Audet)
Téléphone No. 78.

Dr L. J. Moreault

EX-INTERNE de la Maternité et de l'Hôtel Dieu de Québec.

MÉDECIN CHIRURGIEN

BUREAU : AVENUE DE L'ÉVÊCHE
(Maison de M. F. X. Proulx)

DOCTEUR EDGAR COUILLARD

CHIRURGIEN

Elève des Hopitaux de Paris
Assistant-Chirurgien à

L'Hotel-Dieu de Québec

Consultation de 2 à 8 Hrs. P. M.

BUREAU :

26 1/4 RUE DESJARDINS.
QUÉBEC

Agence des . . .

Compagnies d'Assurances Canadiennes
suivantes, contre le feu :

LA RIMOUSKI.
LA CIE MONTRÉAL-CANADA.
LA FONCIÈRE MUTUELLE, Montréal.
LA MUTUELLE DE RICHMOND-DRUMMOND

Taux les plus bas. Pour autres renseignements, l'on voudra s'adresser à

F.-J. COUTURE

COMPTABLE ET AGENT

à Rimouski.

PAUL RAYMOND

Peintre-Décorateur

et Entrepreneur.

Assortiment complet de Peintures, Pinceaux, Tapisseries, Toiles à chassis, Pôle, Vitres, Miroirs, Imageries en tous genres Encadrement une spécialité.

Coin des rues St-Jean et des Avocats
RIMOUSKI.

Le Progrès du Golfe

JOURNAL HEBDOMADAIRE
publié tous les vendredis à Rimouski

ABONNEMENT

\$1.00 par année, payable d'avance, ou si on le désire, par versements de 25 ou 50 centimes.

Etats-Unis \$1.50 payable d'avance.

Tarif des Annonces

1^{re} insertion, la ligne..... 10 centimes.
Insertions subséquentes..... 5 " "
Naissances, mariages et décès... 25 "

Vendredi, 4 juin 1909.

La Prorogation

La prorogation de la législature a eu lieu samedi dernier à 8.30 hrs. P. M. Cette session a été la plus longue depuis 1879.

En cette circonstance, le lieutenant gouverneur prononça le discours du trône suivant :

Honorables messieurs du Conseil législatif,

Messieurs de l'Assemblée législative, Avant de clore la présente session je tiens à vous dire le plaisir que j'ai éprouvé à sanctionner les mesures que vous avez adoptées. Ces mesures vous ont été inspirées par un vif souci du bien public et j'ai confiance qu'elles contribueront à rendre les citoyens de cette province plus heureux et plus prospères. Messieurs de l'Assemblée législative.

Je vous remercie d'avoir mis à ma disposition les crédits que requiert l'administration. Soy z assurés qu'ils seront dépensés suivant leur destination.

Honorables messieurs du Conseil législatif,

Messieurs de l'Assemblée législative, En ajournant vos travaux législatifs, je vous prie d'agréer les vœux que je forme pour votre bonheur et pour le bien-être de ceux que vous représentez.

Le ministre du travail

M. W. L. Mackenzie King, député de Waterloo-Nord, a été assermenté, mercredi, comme ministre du travail, à Ottawa, par Son Excellence le gouverneur général.

M. King a pris immédiatement la direction de ce ministère dans lequel il a été employé comme sous-ministre depuis 1900, date de sa fondation.

M. Napoleon Lavoie

Les Directeurs de la Banque Nationale viennent d'élever M. N. Lavoie au nouveau poste de gérant-général de cette institution.

M. Lavoie par ses hautes qualités financières et par sa grande popularité méritait certainement cet honneur, et les Directeurs ont fait là un choix judicieux.

M. Lavoie vaudra bien accepter nos plus sincères félicitations.

L'hon. G. A. Nantel

L'hon. G. A. Nantel, qui a joué un rôle important dans notre politique canadienne, est décédé, à Montréal, dans la nuit de mercredi, après une maladie de quelques jours.

Il fut député à l'Assemblée Législative de 1882 à 1890, et ministre des travaux publics dans le cabinet de Boucherville, en 1891. Il a occupé ce même poste dans le ministère Taché, et devint ministre des terres sous le gouvernement Flynn, en mai 1896.

Il fut député de Terrebonne jusqu'en 1900, alors qu'il fut défait par M. Jean Prévost. Aux élections générales de juin 1908, il tenta vaine-

ment de reprendre son ancien comté.

Depuis quelques années, M. Nantel écrivait dans la "Presse" des articles très appréciés sur la colonisation.

Culture du blé d'Inde Longfellow

Hier après-midi, à la ferme des Ursulines, de cette ville, M. Grisdale, de la ferme expérimentale d'Ottawa, a donné une conférence sur la culture du blé d'Inde Longfellow, et en même temps a enseigné, par des expériences sur la ferme, la manière de le cultiver avec succès dans l'Est de la Province.

Le Rév. M. J. E. Pelletier, curé de la Cathédrale, M. Samuel Côté et plusieurs cultivateurs étaient présents.

Les cultivateurs de St-Anaclet qui s'intéressent à cette culture y avaient envoyé un délégué.

Le fermier du Séminaire, cultivateur, avec succès, ce blé d'Inde, depuis trois ans, d'après le mode enseigné par M. Grisdale.

Nous conseillons à nos bons cultivateurs de s'occuper sérieusement de cette culture, car ce blé d'Inde fournit une excellente nourriture pour les vaches laitières surtout.

Chambre des Notaires

Mercredi, a eu lieu au Palais de Justice, une réunion des Notaires du district de Rimouski, pour l'élection d'un membre de la chambre des Notaires.

Etaient présents : J. E. Gagnon, N. P., de Matane ; M. P. Laberge, N. P., de Cedar-Hall ; L. de G. Belzile, N. P., de Rimouski ; L. N. Girard, N. P., de Ste-Flavie ; L. R. Gauvreau, N. P., du Bic ; T. Belzil, N. P., de Rimouski.

M. M. P. Laberge, membre sortant de charge, fut choisi président de l'assemblée.

On procéda alors à l'élection, et M. J. E. Gagnon, fut élu membre de la chambre des notaires.

M. Gagnon vaudra bien accepter nos plus vives félicitations.

IL Y A CINQUANTE ANS

LA BANQUE NATIONALE.

(Traduction de « Fifty years ago, today »)

Daily Telegraph, Québec

Voilà cinquante ans, la Banque Nationale était à la veille d'exister. En effet, le 1er juin 1859, son prospectus fut publié pour la première fois dans les journaux de Québec.

Il est intéressant de revoir la liste des noms de ceux qui signèrent le prospectus en question, et qui furent les Directeurs provisoires de la nouvelle institution. C'étaient : MM. Ulric J. Tessier, Isidore Thibaudeau, Eugène Chénier, Prudent Vallée, Ciriac Tétu, Dr Olivier Robitaille, David Dussault et François Vézina. Ce dernier était le trésorier provisoire.

Au bureau de M. Vézina, à la Caisse d'Economie, sur la rue Ste-Iean, étaient déposées les listes de souscription, et ceux qui désiraient prendre des actions dans la nouvelle banque, étaient invités à aller s'inscrire sur ces listes.

Le prospectus de la banque indiquait que le but des promoteurs était la protection du commerce intérieur et de l'industrie. L'impression, qui prévalait alors chez eux, était que les autres banques se trouvaient trop engagées dans le commerce avec l'étranger, surtout dans le commerce de bois. On trouvait que le temps était arrivé de fonder une institution exclusivement consacrée à l'encouragement et au développement de l'industrie et du commerce locaux et domestiques.

Les premières démarches dans ce but avaient été faites en décembre 1858, quand dix citoyens de Québec adressaient une circulaire à un grand nombre des principaux Québécois, leur demandant de se réunir afin de discuter le projet. Cet appel fut entendu, et rencontra l'encouragement désiré. Aussi un acte d'incorporation fut, sans délai, demandé à la Législature qui l'accorda à la session qui fut prorogée quelques semaines avant la publication du prospectus dans les journaux.

Le capital de la nouvelle Banque était placé, par sa charte, à un million de piastres. Mais il était annoncé dans le prospectus, que les opérations commenceraient aussitôt que \$400,000 du capital seraient souscrites et 20% de ce montant payé.

On exprimait l'espoir que le public se hâterait de souscrire des actions, afin de permettre à la nouvelle banque d'ouvrir ses portes le mois de septembre suivant. On faisait remarquer aussi, comme encouragement, que les versements sur les actions étaient si minimes, et le délai pour les payer si étendu, que les actionnaires avaient jusqu'au 1er mars 1861 pour payer le dernier appel.

Remarquons que parmi les fondateurs de la Banque Nationale, on voyait les noms de quelques-uns des principaux hommes d'affaires de Québec, de ce temps. M. U. J. Tessier, alors ex-maire de Québec, était un des avocats éminents de la ville. Plus tard ce dernier devint président du Conseil législatif, puis Juge de la cour du Banc du Roi. M. Thibaudeau et M. Chénier tous deux alors activement intéressés aux deux grands établissements, auxquels ils ont légué leur nom, étaient aussi fortement mêlés à la politique où ils firent belles figures.

Ainsi, M. Chénier devint sénateur. M. Thibaudeau, lui, siégea à l'Assemblée Législative comme député de Québec-Centre, puis devint Conseiller législatif pour la division de Kénébec et enfin membre de la Chambre des Communes pour Québec-Est. Il occupait ce dernier siège lorsqu'il résigna, afin de permettre au jeune ministre du cabinet Mackenzie, Sir Wilfrid Laurier, de s'y faire élire, après sa défaite dans Arthabaska. Plusieurs se souviennent de l'acharnement de cette lutte, alors que M. Thibault dirigea les forces opposées à M. Laurier. Sir Wilfrid fut élu, et est resté député de Québec-Est depuis ce temps.

L'INTERCOLONIAL

CHANGEMENTS

Le bureau des commissaires de l'Intercolonial vient de décider que deux trains express circuleront quotidiennement, excepté le dimanche, entre Montréal et Halifax, tout le long de l'année à partir de la fin de ce mois.

P. H. ROY

P. H. Roy, ancien président de la Banque de Saint-Jean, et ex-Orateur de l'Assemblée législative de Québec a été condamné à 5 ans de pénitencier par le juge Monet, pour avoir fait un faux rapport au gouvernement sur l'état des affaires de la banque St-Jean.

NAISSANCE

M. et Mde Wilfrid Drapeau ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée, le 3 courant, sous les noms de Marie-Gertrude-Romaine.

Parrain et marraine : M. Napoléon St-Pierre, et Mde P. Drapeau, grands-parents de l'enfant.

Itinéraire de la Visite Pastorale

- 1.—Sainte-Adélaïde de Pabos..... 2, 3, 4 juin
- 2.—L'Assomption de la Sainte-Vierge de la Grande-Rivière et Saint-Isidore. 4, 5, 6 "
- 3.—Saint-Joseph du Cap d'Espoir..... 6, 7, 8 "
- 4.—Saint-Michel de Percé et les Saints-Anges de l'Isle Bonaventure..... 8, 9, 10 "
- 5.—Saint-Pierre de Malbaie..... 10, 11, 12 "
- 6.—Saint-Georges de Malbaie..... 12, 13 "
- 7.—Saint-Patrice de Douglastown..... 13, 14 "
- 8.—Saint-Albert de Gaspé..... 14, 15 "
- 9.—Saint-Majorique..... 15, 16 "
- 10.—Saint-Jean-Baptiste du Cap-aux-Os. 16, 17 "
- 11.—Saint-Augustin de la Grande Grave. 17, 18 "
- 12.—Saint-Alban du Cap-Rosier..... 18, 19 "
- 13.—Saint-Joseph de l'Anse-au-Griffon . 19, 20, 21 "
- 14.—Saint-Martin de la Rivière-au-Renard..... 21, 22 "
- 15.—Sainte-Cécile du Clorydorme. 22, 23, 24 "
- 16.—Saint-François-Xavier de la Grande-Vallée..... 24, 25 "
- 17.—Sainte-Madeleine..... 25, 26 "
- 18.—Saint-Maxime du Mont-Louis..... 26, 27, 28 "
- 19.—Saint-Martial de la Rivière-à-la-Marte 28, 29 "
- 20.—Sainte-Anne des Monts..... 29, 30, 1 juillet
- 21.—Saint-Norbert du Cap-Chat (1)..... 1, 2 "
- 22.—Saint-Edouard des Méchins (2).... 2, 3, 4 juillet
- 23.—Sainte-Félicité..... 4, 5, 6 "
- 24.—Saint-Luc..... 6, 7 "
- 25.—Saint-Jérôme de Matane..... 7, 8, 9 "
- 26.—Saint-Ulric (3)..... 9, 10, 11 "
- 27.—L'Assomption de Notre-Dame de McNider..... 11, 12, 13 "

(1) En se rendant aux Méchins, Monseigneur s'arrêtera à Capucins pour y donner la confirmation, le jour même de son départ du Cap-Chat.

(2) En allant à Sainte-Félicité, Monseigneur donnera la confirmation aux Grosses-Roches, le jour de son départ des Méchins.

(3) Pendant la visite à Saint-Ulric, Monseigneur ira donner la confirmation à Saint-Léandre.

GRAND CONCERT

dans la salle du palais de justice

sous le distingué patronage

de M. le Maire et de Mme la Mairesse

les 13 et 14 juin 1909.

Programme

Ouverture..... FANFARE
Chant : LE PRINTEMPS (Valse chantée)..... Tito Mattei.
Madame Ls.-A. Dion.

Comédie en 1 acte : CRAPOUS ET PIGNOLET.
FANFARE.

Déclamation : M. Henri Tessier.
Solo de Piano..... Melle Alice Gagnon
Opérette : LA LAITIÈRE DE TRIANON..... Wekerlin.
FANFARE.

DIEU SAUVE LE ROI!

Accompagnatrice : Melle Léa Martin.

Lever du rideau, 7 1/2 hrs. - - - - - ADMISSION, 35 Cts

PERSONNAGES DE LA COMÉDIE :

Rivarel..... MM. Henri Tessier 190
Crapous..... " Elie Brunelle
Pignolet..... " Georges D'Auteuil
Jach..... " Edgar Courchesne
Louise, fille de Rivarel..... Melle Alice Gagnon

PERSONNAGES DE L'OPÉRETTE

Mde la comtesse de Lucienne..... Mde Louis Dion
La laitière de Trianon..... M. Elie Brunelle
M. le marquis de Brunoy.....
Le jardinier.....

PEINTURE DÉLAYÉE ENGLISH

BLANC DE PLOMB 70%
BLANC DE ZINC 30%
PURE 100%

Le Peintre Dit:—

"VOICI une excellente peinture pour les maisons. C'est la Peinture Délayée "English," manufacturée par Brandram - Henderson, Limitée, la même Compagnie qui fabrique le Blanc de Plomb de Brandram, le "B. B. Genuine." Je n'ai jamais encore vu une peinture qui est broyée aussi fine, qui s'étend aussi facilement ou qui couvre aussi bien.

"Je sais pourquoi cette peinture est si bonne. C'est parce que sa base est composée de 70% de Blanc de Plomb pur et 30% de Blanc de Zinc pur, délayés avec de l'huile de lin pure, de la térébenthine et du siccatif.

"La formule de garantie est en évidence sur chaque canistre. Cela me suffit. Je veux savoir ce qu'il y a dans le "stuff" que j'emploie sur mes travaux."

La Peinture Délayée "English" est très économique à employer.

H. G. Lepage, Rimouski.

AUX ANNONCEURS

Selon l'édition de 1909 de l'indicateur des journaux canadiens qui vient d'être publié, le Canada et Terre-Neuve peuvent s'enorgueillir de 135 journaux quodidiens, 1,015 hebdomadaires ou semi hebdomadaires, 262 mensuels ou demi-mensuels et 14 publiées moins souvent.

On peut se fier à ces chiffres, vu que l'indicateur des journaux canadiens est publié par l'agence d'annonce la plus considérable et la plus ancienne de la Puissance. A McKim, Limited, de Montréal, et Toronto. C'est la sixième édition de leur indicateur, qui couvre un réel besoin au Canada, et mérite une place sur le pupitre de tout homme d'affaires, qu'il soit annonceur ou non.

En outre de la liste et de la description des périodiques canadiens, l'indicateur fournit un tableau élaboré donnant la population, les principales industries, les chemins de fer, télégraphes, recommandations de banque et autres caractéristiques intéressantes de toute cité, ville et journal.

Le livre contient plus de 430 pages. Il est très bien relié, et c'est réellement un honneur tant pour les éditeurs que pour les journaux canadiens en général.

A McKim, Limited, sont qualifiés d'une manière particulière pour préparer et publier le livre de références par excellence sur les publications canadiennes. Ils sont les pionniers dans le champ de l'agence de publicité au Canada, l'agence McKim ayant été fondée à Montréal en janvier 1889, il y a vingt ans, par M. Anson McKim, qui est encore à la direction des affaires.

Durant tout ce temps, ils furent les chefs reconnus au Canada de cette ligne, et les affaires du modeste début consistant alors dans les fonctions de l'intermédiaire—à une très puissante entreprise faisant des affaires pour des millions.

Il y a des années, McKim constatèrent qu'une des nécessités pour une publicité profitable consiste dans une connaissance complète des médiums de publicité et ils commencèrent la publication de l'indicateur des journaux canadiens, lequel est aujourd'hui reconnu comme l'ouvrage le plus complet et le plus renseigné du genre.

Le prix, l'express ou le port payé est de \$200.

IMPORTANT

Le poisson a été abondant ce printemps. Les trois pêches de l'île St-Barnabé. Pêche Tessier, louée par MM. Achille Réhel et Didace Morissette, pêche René Lepage et pêche Laurent Lepage ont donné chacune au moins 6000 quarts de harengs. Ce hareng a été expédié partie à Québec, à raison de \$1.00 par quart. Celui qui s'est vendu ici pour consommation l'a été à 75 cts le quart. Celui destiné à l'engrais a été payé 25 centins.

ST-DONAT

1er juin 1909.

Le 26 courant a eu lieu la cérémonie de la première communion. Quatorze enfants avaient le bonheur de recevoir, pour la première fois, la sainte communion, de la main du Rév. M. Pelletier.

Un magnifique sermon a été fait par le Rév. M. Verreault, curé de Mont-Joli.

NAISSANCES.—A été baptisé le

23 dernier, un garçon, enfant de M. Léo Tanguay, sous les noms de Joseph, Gabriel, Josaphat.

Parrain et marraine, M. et Mde Lucien Tanguay, grands parents de l'enfant.

—Le 26 dernier, Mde Zénon Bérubé, une fille baptisée sous les noms de Marie, Adèle, Antoinette.

Parrain et marraine, M. et Mde Octave Soucy, représentés par M. et Mde Martial Bérubé, grands parents de l'enfant.

—Mlle Evangéline Saucier, Inst., de l'école modèle, est allée à Rimouski samedi dernier.

—MM. Antoine et Robert Hudon, étaient de passage à Rimouski jeudi dernier pour affaires personnelles.

—Notre industrie laitière est en mouvement depuis lundi dernier.

BUREAU D'ENREGISTREMENT DE RIMOUSKI

VENTES

Joseph Gagnon à J.-Bte Ross, Ste-Flavie
Charles Lévesque à Jos. Gendron, "
Aug. Gagnon à Adéard Ross, "
Chs Désilets à A. P. Garon, Rimouski, V.;
Dme Vve Amable St-Laurent à Dr Josué Pineault, Rimouski, V.;
Louis Beaupré à Joseph Beaupré, Bic;
Le Malenfant à Alfred Bérubé, "
Alf. P. Ross à Léandre Lavoie, "
Augustin Belzile à Fabien Rioux, St-Fabien;
Nil Thibault fils à Nil Thibault, père, Ste-Angèle;
Paul Proulx à Aquilas Gagnon, St-Donat.

OBLIGATIONS

Elzéar Gagnon à Xavier Pineau,
Jos. Demeule à Dme Vve Achille Deschamps, Sainte-Flavie;
Luc St-Pierre à Pascal Martin, Bic;
J. R. Oscar Asselin à Alph. Beaulieu, Ste-Flavie;
Jos. Bélanger à Pierre Bélanger, Rimouski, P.

QUITTANCES

Pierre Ross à Jos. Garon, Neigette;
H. R. Fiset à Art. Landry, Rimouski, V.;
J. Art. Matte au Rév. F.-X. Ross, "
Jos. A. Talbot à Elz. Joncas, "
Eugène Lavoie à Art. McKinnon, "
Art. Ouellet à Frs St-Pierre, "
M.-Lse Ouellet à Dme D. Boucher, "
Réné Ouellet à Hubert Collin, "
Dr J. O. Lacerte à Dme Ed. Amédée Thériault, Rimouski, V.;
Hypolite Bérubé à Georges Bérubé, Massé;
Hon. Aug. Tessier à Dme Nap. Aubin, "
C. E. L. Dionne à Jos. Ouellet, Fleuriau St-Gabriel;
De Mic. Lauzier à F. St-Laurent, St-Anaclet;
Aug. St-Laurent à Ludger Côté, "
Lévesque & Fils à Cyr. Lévesque, St-Donat;
Treffée Montgrain à Art. Charest, "
Ls Pelletier à Honoré Bouillon, "
Ls seigneurs de Lepage & Thivierge à Nap. Aubin, St-Donat;
Hon. Aug. Tessier es-qté à Elz. Gagnon, St-Donat;
Hon. Aug. Tessier à Ferd. Lavoie, Rimouski, P;
De Aug. Tessier à Ferd. Lavoie, "
Hon. Aug. Tessier à Ant. Lepage, "
Amable St-Laurent à Phil. Lavoie, "
J. A. Talbot à Ls St-Pierre, "
Ls Chassé à Sam. Bélanger, "
Sam. Côté à Ferd. Brisson, Macpès;
De Ls R. Gauvreau à Vve Jos. Michaud, Bic;
Jos. St-Pierre à Vve Jos. Martel, "
Johnny Raiche à J. A. Tremblay, al, "
Adèle Roy et al à Ls A. Robitaille, Causapscaal.

CONTRATS DE MARIAGE

Sam. Allard et Léda Gentil, Rimouski, V.;
Jos. Gagné et De Flavie Côté, Rimouski, P.;
Ls Fournier et Marie Côté, St-Fabien.

RENONCIATION

De Odilon Demers à succession de Dme Anthe Hallé, St-Donat;
Laure Boulanger à la succession de Dme Frs Boulanger, St-Donat.

TESTAMENTS

H.-G. Lepage à Ad. Lepage et Frs Lepage, Ste-Blandine;
De Emma Rioux à Jos. Ouellet, St-Mathieu;
Frs Gagné à De Clémentine Côté, Ste-Angèle;
J.-Bte Lafrance à Dme Marie Bélanger et Lambert Lafrance, Bic.
Jos. Martel à De Delvina alias Malvina Gagnon, Bic.

DECLARATIONS DE DECES

De H.-G. Lepage par Dme H.-G. Lepage, Macpès Ste-Blandine;
De Dme Emma Rioux par Jos. Ouellet, St-Mathieu;
De J.-Bte Lafrance par Michel Aubin, Bic;
De Frs Gagné par Clémentine Côté, Ste-Angèle;
Dme Delvina alias Malvina Gagnon, Bic.

MAIN LEVEE

C. E. L. Dionne à Chs Art. St-Pierre, Rimouski, V.;
J. Art. Matte au Rév. F.-X. Ross, "
P. Thériault à Vve Ferd. Lévesque, "
De Ed. Tardif à Ed. Tardif, Sacré-Cœur;
De Aug. Tessier à Ferd. Lavoie, Rimouski, P;
Evariste St-Pierre à Ls St-Pierre, Rimouski, P;

DONATIONS

Polycarpe Beaupré à Ernest Beaupré, Bic;
Martial Beaupré à Alph. Beaupré, "
Ls Voyer à Albert Voyer, St-Fabien.

TUTELE

Cyprien Canuel à ses enfants mineurs, Rimouski, P.

BAUX

Jos. Boulanger à Pierre Tremblay, Ste-Luce;
Jos. F. Demers à la Cie Téléphone Nationale, Ste-Flavie;
Cyrille Dion à Jos. Ph. Bouchard, Ste-Flavie.

HYPOTHEQUE

Nil Thibault père à Nil Thibault fils, Ste-Flavie.

VENTES A RENTE

Frs Blanchet à Zéph. Langlois, Ste-Flavie;
Jos. Ph. Bouchard à Geo. Dubé "

PRET

J. A. Matte à Fort. Ringnet, Rimouski, V.

CODICILLE

Par J.-Bte Lafrancé.

STE-LUCE STATION

3 juin 1909

—M. Charles Bouchard, commis voyageur, était ici dimanche, chez son beau-frère, M. Elzéar Goulet.

—Mlle Anna-Marie, Larri-

vée, de St-Octave de Métis, est en visite chez son oncle M.C. Larivière.

—Melle Eva Trambly est de retour de Québec, où elle a passé trois semaines chez sa sœur Mde A. Fillion.

—Nous offrons nos plus sincères condoléances à M. et Mde. H. Rioux qui ont eu la douleur de perdre leur petite fille, Marie-Ernestine, à l'âge de 4 mois.

AU PUBLIC

J'ai le plaisir de vous dire que j'aurai constamment à votre disposition les

Biere & Porter

BOSWELL, ROYAL, ROCH CITY SILVER SPRING.

Liqueurs douces de FORTIER

Les meilleures sur le marché.

LIVRAISON A DOMICILE EN GROS PRIX SPECIAUX AUX MARCHANDS.

THÉO. ROY, EMBOUTEILLEUR, RIMOUSKI.

4-1a,

MICHEL RINGUET

Quincaillier, - Rimouski.

J'ai l'honneur d'informer le public que j'ai maintenant ouvert mon magasin de QUINCAILLERIES et que je vais m'efforcer de donner entière satisfaction à tous ceux qui voudront bien m'honorer de leur patronage. Faisant une spécialité de cette ligne, je pourrai vous fournir les meilleures marques et des meilleurs prix.

Je désire attirer l'attention des contracteurs à qui je donnerai des PRIX SPECIAUX.

J'ai déjà un assortiment complet de Coutelleries, Ustensils de cuisine, Instruments d'agriculture, Outils, Vitres, Peintures, Clous, Broches, Serrures, Cadenas, Fer à repasser, Rasoirs, Haches, Scies, Cartouches, Etc., Etc.

Tél. 141 COIN DES RUES ST-GERMAIN & LEPAGE Tél. 141

NOUS DESIRONS VOTRE CLIENTELE

parce que nous sommes en mesure de vous satisfaire

L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI

possède un outillage perfectionné Elle exécute des travaux de toute nature et de toute importance— Son stock de papeterie est considérable et répond à tous les besoins Elle fait le commerce de détail, mais s'occupe spécialement du gros

Les commandes reçues par la malle sont soigneusement remplies.

RUE ST-GERMAIN, - RIMOUSKI



LA FRAICHEUR DU TEINT

est un précieux gage de succès pour celle qui sait la conquérir comme pour celle qui sait la garder.

La santé est le véritable talisman de la beauté : un sang riche et vermeille en est le gage le plus certain. Le surmenage, les veilles prolongées, les excès de table, l'abus des plaisirs, les exigences mondaines sont autant de causes d'appauvrissement du sang, de pâleur du teint, de manque d'appétit, de mauvaises digestions. Pour combattre ces malaises fâcheux

LE VIN ST-MICHEL

est tout indiqué : c'est le réparateur magique des pertes de l'organisme humain. Son usage régulier combat l'appauvrissement du sang, la défaillance des nerfs, le relâchement des tissus, la pâleur du teint avec tout son cortège de misères. C'est un vin vieux, très agréable à prendre avant ou entre les repas, qui convient à tous les âges, qui s'adapte à tous les tempéraments. Précieux pour les malades, les convalescents et les personnes souffrant de débilité générale ou de dépression du système nerveux.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, AGENTS GENERAUX MONTREAL.

EASTERN DRUG CO., AGENTS POUR LES ETATS-UNIS, BOSTON, MASS., U. S. A.

En vente chez le Dr. Lepage, Pharmacie St-Germain

Ste-Flavie Station

30 mai 1909.
(Pour le "Progrès du Golfe")

La cérémonie, toujours impressionnante de la première communion, a eu lieu dimanche, fête de la Pentecôte, dans la paroisse de Notre-Dame de Lourdes du Mont-Joli. Qu'il était beau de contempler les 41 petits enfants, la figure angélique et radieuse, allant recevoir les baisers et les caresses de Jésus-Eucharistie. La touchante cérémonie du matin se continue l'après-midi, par le solennel renouvellement des promesses du baptême, et la réception du scapulaire du Mont-Carmel et de l'Immaculée Conception.

—Les exercices du Mois de Marie, la patronne de notre village, ont été suivis régulièrement par nos bons citoyens. Les Révérendes Sœurs de St-Basque, aidées de leurs élèves, célèbrent aussi à l'orgue, la gloire et les grandeurs de Marie en faisant entendre de magnifiques cantiques.

—Le bazar organisé pour venir en aide à la construction de l'Académie Commerciale de Mont-Joli, est en bonne voie, et sera un succès.

—M. L. O. Vallée, artiste de Rimouski, a établie une succursale dans notre village.

—Les quatre porteurs de licences, qui ont été obligés de cesser de vendre des boissons alcooliques en vertu de la prohibition établie dans notre village, ne semble pas trop souffrir de la perte de leurs licences, ayant tous des lignes d'affaires commerciales, qui leur permettent de subvenir aux besoins de leurs familles.

L'un d'entre eux, M. Etienne Lévesque, a ouvert un restaurant et une salle de pool et billard, où les jeunes gens trouveront un sport récréatif et amusant.

—M. Napoléon Aubin, rentier, de Mont-Joli, est à s'organiser pour la pêche aux marsouins sur les bords du St-Laurent, vis-à-vis de St-Flavie; il lancera dans ce bat deux chaloupes avec engins à la gazoline.

MONT-JOLI

(Lettre qui nous a été adressée pour publication dans le "Progrès du Golfe".)

Mon cher X.

Tu connais n'est-ce pas la paroisse de Notre-Dame de Lourdes dont le nom civil, si bien choisi, est Mont-Joli.

C'est là que dimanche dernier il m'a été donné d'assister à cette cérémonie toujours nouvelle et toujours touchante de la première communion.

Les choses se firent très bien ce jour-là à Mont-Joli—il paraît qu'ici on ne les fait jamais autrement.

La tenue irréprochable de ces

petits bambins de dix ans, de même que le sérieux avec lequel les enfants de chœur remplirent leurs éviabiles fonctions, les délicates décorations des autels, la parole émue et persuasive d'un pasteur aussi estimé que dévoué, rien en un mot n'avait été négligé de ce qui peut rendre imposante une fête qui l'est tant déjà par elle-même.

Aussi, quel atmosphère de recueillement et de piété régnait parmi la nombreuse assistance! Que d'heureuses mamans essayèrent une larme de bonheur!

Ce qui ne contribua pas peu à inspirer aux assistances ces doux sentiments de piété, ce fut là le chant si bien approprié et si bien rendu que nous firent les élèves du couvent et les demoiselles du village.

Qu'il est facile à l'âme chrétienne de prendre son essor vers le ciel quand elle est portée sur les ailes d'une telle prière, car le chant religieux exécuté comme celui que j'entendis ce jour-là est la plus belle de toutes les prières.

Mais, le croiras-tu, cher ami, j'eus une distraction pendant cette prière. Je ne pus m'empêcher de faire une comparaison—toute à l'avantage du chœur de Mont-Joli—avec le chœur de certaines églises importantes de la région, dont les accents plutôt plaintifs et grêles sont bien loin d'élever l'âme. Il faut avouer cependant que l'on ne rencontre pas partout des éléments choisis comme ceux qui composent le chœur de Mont-Joli, ni des musiciens au goût religieux et distingué comme l'organiste de cette paroisse.

A propos de musique religieuse, ne crois-tu pas que les chœurs de nos églises pourraient faire un bien considérable, sous le rapport de la piété, j'entends, s'il voulaient se donner la peine de bien préparer leur chant, et si nos maîtres de chapelles n'admettaient que des voix justes et bien exercées? Pardonne-moi cette digression, et veuille croire que ton ami gardera de la Première Communion de Mont-Joli le plus cher souvenir.

Tout à toi:
Etienne.

LE SAMEDI

No du 5 Juin 1909

Frontispice en deux couleurs. Grand concours avec 43 prix de valeur. Carnet éditorial: le repos. Brunette, poésie. Aventures de trois nains illustrées. Coups de piton, illustrés. Les petites lectures: L'infidèle. Combats de coqs. Patroas-primas. Page féminine: Chroniquette. La mère et le fils. Pouvez-vous battre cela? scènes de mœurs, illustrées. Nouvelles aventures de Tranpinel. Annonce d'un nouveau feuilleton dans le prochain numéro:

La Maffia, grand roman dramatique. Concours de devinettes. Petites annonces de lecteurs et lectrices. jamais plus! scène de mœurs, illustrées. Son premier rôle. Les deux cochers. Chronique théâtrale. Encyclopédie. Casse-tête chinois.

Nombreuses anecdotes, facéties, etc. Quantité de gravures, etc., etc.

En vente partout: 5c au Canada, 7c aux Etats-Unis. Numéro du spécimen par la poste, 5c en s'adressant au SAMEDI, 200, boulevard St-Laurent, Montréal.

Revue Populaire

Numéro de Juin 1909

Extrait du sommaire: *O Crémazie*: Notre Canada; *D'Argenson*: Sir L. H. Lafontaine; *Hon. M. R. Lemieux*: L'Union des deux Races; *E-Z. Massicotte*: Le premier européen à Montréal; Le Tour du monde par l'image (*4ème série*); Roman complet: Le moulin des Acacias, par *André Silleray*; *Chateaubriand*: L'amour du pays; *Pierre Voyer*: Ne spéculiez pas; *T. St-Pierre*: Nous sommes trois millions; *A. Deccelles*: Notre parler français; *Mistigris*: Combats de coqs; *Tente Pierrette*: Chapeaux contre oiseaux; *R. de Francheville*: Marathon canadien; *Les feux de la St-Jean*: Un bargain de juin; *Faits et anecdotes*; *Mosaiques*, etc. etc. Nombreuses illustrations. Un véritable numéro patriotique et gala.

En vente partout: 10c au Canada; 15c aux Etats-Unis.

A VENDRE

Une maison à deux étages, située au Quai de Rimouski (coin de la ligne), avec terrain. Très bon poste de commerce, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à M. CASIMIR BOULAY, Rimouski (Quai). 52 4 1

S. Z. Coté
Agent Général d'Assurances

FEU ET MARINE, Une Spécialité.
VIE, MALADIE, BRIS DE GLASSES, CONTRE VOLEUR, Etc., Etc.

Union Assurance Society } ACTIFS:
Commercial Union } \$86,250,000
(Londres, Angl.) }
Yorkshire Fire Insurance } ACTIF:
(York, Angl.) } \$11,000,000

Employers Liabilities Corporation, (D'Angleterre)
GARANTIES et ACCIDENTS

Ne placez aucune assurance avant de venir me voir.
Bureau: Bâtisse "BANQUE EASTERN" RIMOUSKI.

AU PUBLIC

Nous avons le plaisir d'annoncer au public que nous sommes maintenant installés dans notre nouveau local (ANCIEN POSTE DE L'IMPRIMERIE), où nous aurons constamment en mains les

EPICERIES
LES PLUS FRAICHES

CITRONS ORANGES BANANES POMMES
ET FRUITS DE TOUTES SORTES

Aussi: Bœuf frais, Lard, Veau, Mouton, Saucisse, Saucisson, Beloney, Œufs, Beurre, Etc., Etc.

Nous servirons toujours notre clientèle avec le plus grand empressement et nous sollicitons votre patronage.

Les ordres seront livrés à domicile.
Une visite respectueusement sollicitée.

D. BANVILLE & FILS
BOUCHERS & EPICIERS

(Ancien poste de l'Imprimerie) - RIMOUSKI, Qué.
TELEPHONE, 33

Province de Québec }
District de Rimouski } Cour Supérieure
No 8676 }
Louis-Philippe Turgeon, de la paroisse de Saint-Benoît Joseph Labre (Amqui), district de Rimouski, commerçant de bois, Demandeur;
vs
Adélar Pearson, ci-devant de la paroisse de Sainte-Marie de Sayabec, et maintenant absent de la province de Québec et de lieux inconnus, Défendeur.
Il est ordonné au défendeur de comparaître sous un mois.
Rimouski, 22 mai 1909.
LETENDRE & CHAMBERLAND, P.C.S.
FISSET, TESSIER & TESSIER, 6-7.
Proc. du dem.

Resume des Reglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien
Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre un quart de section de terrain de la Puissance dans le Manitoba, Saskatchewan ou Alberta.
La demande d'entrée pour Homestead doit être faite personnellement, au bureau de l'agent local ou du sous-agent du district. Néanmoins, une entrée par procuration peut être faite dans certaines conditions par le père, mère, fils, filles, frère ou sœur du futur colon.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une terre lui appartenant, d'au moins de 80 acres, et occupée par lui-même ou par son père, mère, fils, fille, frère ou sœur.
Dans certains districts, le colon en règle peut retenir un quart de section à côté de son homestead. Prix, \$3 l'acre.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois dans chacun des six ans de la date de l'entrée du colon, comprenant le temps requis pour gagner un homestead et cultiver 50 acres en plus.
Un colon qui aurait forfait ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$3 l'acre.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY
Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.
25 janvier—6 mois

LES POELES EN ACIER

"UNIVERSAL FAVORITE"

manufacturés par (Findlay Bros) sont les plus beaux, les meilleurs et les plus économiques. **Vendus a 30 jours d'essai.**

Ils donnent la plus grande satisfaction à tous, à la ville, comme à la campagne. Un grand nombre ont été vendus ici, depuis l'automne dernier. Voici une courte liste des familles qui font usage de ce poêle, et où vous pouvez demander des renseignements:

A Rimouski: MM. J. B. Fillion, F. X. Proulx, Chs. Gagnon, F. Poulin, S. Vachon, Dme Lavoie modiate, Adélar Heppel, Adélar Pineau, Antonio D'Anjou, P. Lepage, voiturier, P. St-Laurent, Jos. Emond, J. B. Fortier, Johnny Guérette, Bart. Blanchet, Cyrille Pineau, Valmore Fortier, Jos. Banville et Jules Dubé, Rimouski Paroisse. Pitre Ross, Pointe-au-Père. Eugène Morissette, Ste-Flavie. Nap. Ross, Fricie Ville. A Ste-Blandine: Joseph Brisson, Emile Gagné, Octave Proulx, Geo. St-Pierre, Rim.p.

Les poêles en fonte, que nous avons aussi vendus, donnent une excellente satisfaction, et nous vous conseillons de prendre des renseignements des personnes dont les noms suivent, et à qui nous en avons vendus:

Rév. M. LeBel, Ste-Angèle. J. B. Bélanger et Johnny Levasseur, Sacré-Cœur. Athanase Lepage, Arthur Lachance, Etienne Dugas, Etienne Lachance, Daniel Banville, Hubert Collin, Jean Lepage, Rimouski. Johnny Levasseur, Eustache Banville et Henri Marcoux, Rimouski Quai. Ph. Beaulieu, Ls. Lévesque et Elz. Moisan, St-Valérien. Julien Duchesne, Moïse Proulx, M. Lepage, Israël Proulx, Frs. Lepage, Martial Proulx et Josué Lepage, Ste-Blandine. Louis Côté et Achille Gagnon, Rimouski.

Toutes ces personnes vous diront QUE NOS POELES DONNENT LA PLUS GRANDE SATISFACTION, surtout quant à l'ECONOMIE DU BOIS OU DU CHARBON; ce sont les meilleures poêles pour la cuisson. Ils sont les plus durables.

Nous les vendons a Conditions faciles.

Nous en avons toujours en mains et nous vous invitons à venir les voir.

Nous avons aussi le plus beau **STOCK DE VOITURES**

provenant de la grande Manufacture (McLaughlin) d'Ontario. Ces voitures sont reconnues les plus élégantes et les plus solides. Nous en avons écoulé un char complet depuis le mois d'avril. VENEZ nous voir. Nous tenons aussi les HARNAIS de la maison Lamontagne, de Montréal, et notre ligne est complète.

MAISON JOSEPH LEPAGE, RIMOUSKI.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des **AFFECTIONS** de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de L'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUTS LES MARCHANDS: 25c. LA BOUTEILLE. ●

LA BANQUE NATIONALE

(FONDÉE EN 1860)

CAPITAL, \$2,000,000—Réserve et profits indivis, \$1,103,695 62
Nous payons l'INTERET aux déposants deux fois l'an
à nos 44 bureaux.

NOUS ACCEPTONS DES DEPOTS DE \$1.00 ET PLUS.

L'intérêt qui compte du jour du dépôt est payé sur la balance quotidienne.

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos TRAVELLERS CHEQUES sont payables au pair par tous.

NOTRE BUREAU DE PARIS,

(Rue Boudreau, 7 Square de l'Opera)

Offre des avantages exceptionnels au COMMERCE et au PUBLIC VOYAGEUR.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, AUX PLUS BAS PRIX.

P. VALLÉE, Gérant de la Succursale de Rimouski.

Huile d'Olive Pure "Minerva"



de la maison Henri Bouille de Marseille, France.
La plus fine des Huiles d'Olives qui s'importe au Canada.
Garantie pure par un certificat du Laboratoire Municipal de Marseille qui surveille l'embouteillage. Quand vous y aurez goûté vous serez juge de sa supériorité.
LAPORTE, MARTIN & CIE Ltee, MONTREAL.
Distributeurs Généraux.

NOTES LOCALES

—M. le Magistrat A. P. Garon est descendu à Métis et à Matane.
—L. N. Asselin, C. R., Ls. Taché, J. Martin, E. Sasseville, Avocats, sont descendus à Métis, mercredi, pour affaires professionnelles.
—M. Eugène Fiset, sous-ministre de la milice, à Ottawa était ici, vendredi dernier.
—C. E. L. Dionne, avocat, de Québec, est venu présider à une assemblée des Directeurs de la Cie d'Assurance "La Rimouski" qui s'est tenue au bureau de la Cie, mardi soir.

—Mde Caseault, de Québec, est en visite chez Mde Ed. Letendre.
—Les Etouffes à Robes Noires, de (Priestley) ont un lustre parfait; vous y trouverez les derniers desseins.
—M. E. O. Dufaut, de Ste-Flavie, est en ville.
—Mde. T. Charest, de Mont-Joli, est venue visiter son fils, au Séminaire, jeudi dernier.
—Si vous avez besoin de Fruits et Légumes, allez chez Mde Lauzier & Fils.

—M. Samuel Lepage et son fils, de Sandy-Bay, était de passage ici, samedi.
—M. Alex. Marquis de St-Angèle, était en ville au commencement de cette semaine.
—Le « Drap Travers » et Satin Soleil de (Priestley) feront une élégante toilette d'automne.
—M. Philippe Boulay, de Rivière du Loup, accompagné de sa femme et de sa belle-sœur est en promenade chez son père M. G. Boulay.
—Dr. J. O. Lacerte, de St-Fabien, était ici, mardi.
—Le Rév. M. Chs. Borromée Beauhien, curé à St-Hubert, était ici cette semaine.
—M. et Mme Paul Dévoit était de passage en notre ville au commencement de cette semaine, de retour de leur voyage de noces.

SUNLIGHT SAVON



PAR TOUT LE MONDE
des milliers de ménagères emploient le Sunlight Savon de préférence à aucun autre, parce qu'il nettoie le linge avec plus de perfection, et à la moitié du prix, sans injure aux mains ou au tissu.

—Le Rév. M. Saindon, curé à Sayabec, était en ville, mardi dernier.
—M. Ernest Goulet, barbier de Rivière du Loup, était ici cette semaine.
—M. Michaud, représentant de la maison J. B. Rolland, de Montréal, est en ville.
—Melle. Alberta Lagacé, de Lévis, est en promenade chez D. Begin, N. P.
—Tous les thés se détériorent avec le temps. Leur saveur disparaît en une huile essentielle qui disperse. En conséquence n'achetez que du thé frais, et pour cela, ne faites usage que du thé "SALADA" qui se vend dans des paquets en plomb scellés. Une livre du délicieux thé "Salada" durera aussi longtemps qu'une livre et quart d'autres thés.
—Melle. Augustine Chouinard est en visite chez sa sœur.
—Nous recommandons pour costumes d'automne le « Drap Austrian » de (Priestley) dans les nuances cendre de Rose, Prunella, et les Vertes.

La mauvaise humeur fait perdre du temps. On ne change pas les choses : elles ne s'inquiètent point de nous. Quand on est en face d'une besogne qui déplaît, il faut l'attaquer franchement et y mettre de la bonne humeur. Avec de la bonne humeur on vient à bout des choses les plus difficiles, et on n'empoisonne pas la vie, vie qui a bien assez de douleurs inévitables pour ne s'en créer pas d'imaginaires.

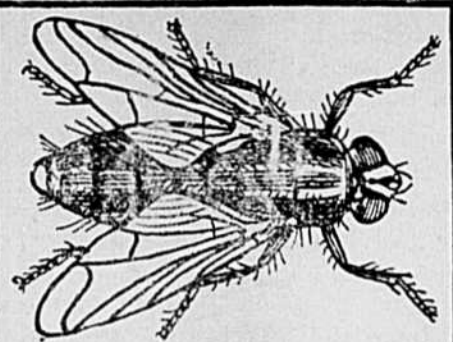
LE SAMEDI

No du 29 Mai 1909
Nouvelles améliorations

Le Samedi nous arrive avec une toilette nouvelle, tout à fait charmante. Il devient de plus en plus l'organe de choix de la famille.
Extrait du sommaire : gravure du frontispice en deux couleurs. Grand concours avec prix de haute valeur. Carnet éditorial : les arbres. Les petites lectures : Les fées du poison. La dame à l'éventail. L'hippopotame volant. Babillage, poésie. Aventures de trois nains, illustrées. Parons-primes pour les lectrices. Page féminine. Invite aux lectrices de correspondre avec Tante Pierrette. Nouvelles aventures de Trampinel, illustrées. Casse-tête chinois. Concours de devinettes. Petites annonces de lecteurs et lectrices. Diverses scènes de mœurs, illustrées. Quantité de récits et anecdotes. Nombreuses illustrations. Le tout formant un magnifique numéro que tout le monde devrait se procurer.
En vente partout : 5c au Canada, 7c aux Etats-Unis. Numéro spécimen, par la poste, 5c en s'adressant au Samedi, 200, boulevards St-Laurent, Montréal.

A VENDRE

Une voiture (Slide), à vendre à bonnes conditions. S'adresser à : M. Lucien TURCOTTE, Charron, Rimouski.



LE TUE-MOUCHES de WILSON

DÉTRUIRA ÉNERGEMENT PLUS DE MOUCHES QUE TOUT AUTRE ARTICULE OGNNU.
Réfutez Les Imitations Peu Satisfaisantes.

PARLONS FRANÇAIS

Parlons Français, solo et chœur, paroles de Jean Credo, musique de A. Lavallée-Smith; Mam'zell' Perwenche, interprétée par Mme Lucille Angers; Aime-moi, interprétée par par Mlle Paule Febronie; Stances à l'été, chanson; Les Hirondelles, romance; Mad'moiselle Brin D'amour, interprétée par Cartal. Pour piano: Maurice Valse, Deo gratias Lucien; cake-walk. Tels sont les titres des morceaux de musique qui contiennent le dernier numéro du PASSE-TEMPS et la sixième leçon du nouveau cours de musique qui sera complet en dix-huit leçons. Le numéro, 5 cents; abonnement, un an, Canada, \$ 1 50; Etats-Unis, \$2.00. abonnement d'été, 25 cents pour trois mois. Adresse: LE PASSE-TEMPS, 16 Craig-Est, Montréal.

CARY SAFE

Ce qui est important aujourd'hui est d'avoir un "SAFE" pour mettre en sûreté, contre les incendies, les livres et les papiers précieux.
Si vous êtes de cette opinion, alors achetez notre "FIRE PROOF" Cary Safe qui a été si utile lors de la conflagration de Trois-Rivières. De plus ce grand incendie nous a vendu au-delà de 40 "SAFES" dans cette ville.
Pour vous en convaincre, écrivez aux marchands de Trois-Rivières qui vous diront ce qu'est notre "CARY SAFE", ou bien adressez-vous à FORD & FEATHERSTONE, HAMILTON, ONT. pour catalogue ou à J. Allen, 138 Marquette St., Montréal.

ÉCRIVEZ IMMEDIATEMENT. N'ATTENDEZ PAS UN GRAND INCENDIE POUR VOUS DECIDER. C'EST LE TEMPS AUJOURD'HUI MÊME.

UN BON CONSEIL

On ne peut dire que la musique adoucit les mœurs. Pas toujours. Le plus joli morceau de musique, exécuté sur un mauvais piano, horripile l'auditeur le mieux disposé.

Par contre, la pièce musicale la plus modeste, convenablement interprétée sur le célèbre piano Victoria, fait les délices des plus revêches.
Si votre vieux piano vous cause des ennuis échangez-le contre un "Victoria" nouveau modèle.

A VENDRE

La maison de M. Joseph Dubé, située sur la rue Lepage, à de très bonnes conditions. S'adresser à : ROSAIRE DUBE, Tailleur, Rimouski

IMPORTANT

Allez visiter le magasin de M. Rom. D'Anjou qui a un très bel assortiment de BANCS RUSTIQUES, JARDINIÈRES, ÉTAGÈRES, TABLES, les plus beaux et les plus modernes qu'il vendra à des prix modérés.
M. D'Anjou a reçu beaucoup d'encouragement dans le passé ce qui lui a permis d'augmenter ce commerce.
N'oubliez pas d'aller chez, Rom. D'Anjou, Avenue de la Cathédrale RIMOUSKI

EN CINQ MINUTES

Déclarez votre estomac malade que vous appelez cela de l'indigestion, de la gastrite, de la dyspepsie ou le catarrhe de l'estomac à votre pharmacien, et demandez lui d'ouvrir pour vous une boîte de 50 cents de Diapepsin de Pape et de vous permettre d'en prendre un triangle de 22 grains, pour vous retenir que dans cinq minutes il ne restera plus aucun symptôme de vos douleurs d'estomac.

Le nom véritable de votre maladie est la fermentation des aliments, la nourriture fermentant, les organes digestifs s'affaiblissent, le jus gastrique fait défaut, votre nourriture est à demi digérée et vous êtes bientôt affecté du manque d'appétit, malaises et lourdeur après avoir mangé, vomissements nauséux, brûlements au cœur, douleur dans l'intestin, souffrance au creux de l'estomac, mauvais goût dans la bouche, douleurs dans les côtés, insomnie, gaz, bilisité, maux de tête, nervosité, étourdissements, et d'autres symptômes encore se manifestent.

Si votre appétit est capricieux si rien ne vous tente plus si vous avez des gaz, si vous êtes oppressés après les repas, si vous éprouvez la sensation d'une masse de plomb dans l'estomac vous pouvez être convaincu qu'il n'y a qu'une cause à tout cela la fermentation de la nourriture non digérée.

Démontrez-vous à vous même après votre prochain repas, que votre estomac est aussi bon qu'un estomac peut être. Arrêtez cette fermentation et commencez à manger tout ce que vous voulez sans crainte d'indigestion et de souffrance.

Un soulagement immédiat vous attend, aussitôt que vous ferez usage de Diapepsin.

Lever Brothers, Toronto, vous enverront gratuitement un morceau de leur fameux savon de toilette, si vous mentionnez ce papier.

VAISSEAUX A VENDRE

Un yacht et une grande barge pour la pêche, en bon ordre, voilures presque neuves.
Aussi trois flottes de grandeurs différentes, en parfait ordre.
S'adresser à, John McWilliams, Pointe au Père, Co. Rimouski

GRANDE REDUCTION

Ayant décidé d'abandonner le commerce de chaussures, je vendrai à des prix excessivement bas tout mon stock.

Cependant, je tiendrai ma boutique comme par le passé.

Votre patronage est respectueusement sollicité.

Adelard Rioux

..CORDONNIER..

Rue de la Station, - RIMOUSKI. 48. 3 ms, x.

CANADIAN PACIFIQUE AYEZ

de notre agent un exemplaire de... "Western Canada." LISEZ-LE. Il en a intéressé des milliers. Il sera intéressant pour VOUS

ET, SI VOUS ALLEZ DANS L'OUEST dites-nous QUAND et à quel endroit Nous vous donnerons nos taux et et autres informations.

Ecrivez à F. R. PERRY, D.P.A., C.P.R. St-John N. B.

Dr Z. VEZINA

Ex-Élève des Hôpitaux de Paris SPECIALITE:

MALADIES DES YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE. BUREAU : Fraserville chez Dame Vve Pierre Dion, coin des rues Joly et Station.

Tel. Kamouraska No : 325

Heures de Bureau : 8.30 hrs à 11.30 hrs A. M. et 1.30 hrs à 5 hrs P. M. Soir de 7 à 8 h. P. M

Brique! Brique!

La manufacture de briques, dont M. Fortunat Ringuet est le propriétaire, à Rimouski, est en pleine activité.

On y trouvera toujours de la BRIQUE de première classe A DES TAUX MOÉRÉS.

FORT, RINGUET MANUFACTURER RIMOUSKI, QUE

Adel. Pineau

Manufacturier de Portes et Chassis

AUSSI: MOULURE, DECOUPAGE, TOURNAGE, Etc., Etc.

Entrepreneur Menuisier et Commerçant de Bois

On sollicite votre patronage.

Rimouski, Que.

A VENDRE

La propriété de feu Joseph Gauvreau, sur la rue St-Germain de Rimouski, à vendre à bonnes conditions.

S'adresser à D. BEGIN, N. P. 51 j. r. c

A VENDRE

Buggy à un siège, en bon ordre, bien peinturé en noir train rouge carmin, un bargain pour \$40.00.
Sulky de course, roues bicycle, caoutchouc neuf, \$35.00.
Machines à coudre Goodrich, modèle nouveau, avec tous les accessoires voulus, une très bonne machine; valeur \$40.00 pour \$30.00.
Gramophone « Berliner » avec 30 records modèle « S », \$12.00.
S'adresser à : HELLEUR BROS, Rimouski.

CROUP

stopped in 20 minutes sure with Dr. Shoop's Croup Remedy. One test will surely prove. No vomiting, no distress. A safe and pleasing syrup—50c. Druggists.

Chance Exceptionnelle

MM. Hudon et Dastous, ayant décidé d'abandonner le commerce, à dater de ce jour, vendront, à grande réduction, leur stock composé d'effets de première classe.

Si une offre raisonnable leur était faite, ils vendraient ce stock en un seul lot. Les magasins et réserves privés, formant une des belles maisons de notre ville, sont aussi à vendre ou à louer, à d'excellentes conditions.

S'adresser à Pascal Hudon, Rimouski.

Aux Amis de la Pipe!

50 p. c. de Réduction.

Mme Lauzier & Fils ont en main un lot considérable de TABAC EN FEUILLES, de choix, qu'ils offrent à Sacrifice.

7 livres pour \$1.00
15 " " 2.00
25 " " 3.00

TERRIBLE MAL D'ESTOMAC

Il souffrit durant quatre longues années.—Alors "Fruit-a-tives" lui apportèrent du soulagement.

Stratford Centre, Co. Wolfe, Qué.
11 Mai 1908.
J'ai été complètement guéri d'un terrible mal d'estomac par ce merveilleux remède, "Fruit-a-tives". Je souffris de ce mal pendant quatre longues années. J'avais mal à la tête incessamment. Je ne pouvais rien manger sans ressentir de terribles douleurs d'indigestion. J'employai tous les remèdes connus et fus soigné par des médecins, mais la dyspepsie et les maux de tête persistèrent malgré le traitement.



On me dit d'essayer "Fruit-a-tives", et j'en envoyai chercher six boîtes et ce fut le seul remède qui me fit du bien. Je suis maintenant en excellente santé, je puis manger comme à l'ordinaire et je n'ai jamais mal à la tête, et je remercie le merveilleux remède "Fruit-a-tives" pour ce soulagement. Mon cas est bien connu dans ce voisinage et vous pouvez publier ce témoignage.

ALCIDE HEBERT.

50c la boîte, 6 boîtes pour \$2.50, ou grandeur d'essai 25c. Si, pour une raison ou une autre, votre marchand n'a pas "Fruit-a-tives", ils vous seront envoyés gratis de poste payés sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

MATANE

34 mai 1909.

Les exercices à la préparation pour la première communion ont été repris ce matin, après un arrêt de quelques jours.

—Le 2 courant a eu lieu la première communion au couvent du Bon Pasteur. La cérémonie a été très imposante.

—Hier a été convoquée une assemblée des marguilliers de la paroisse pour le choix et l'achat d'un terrain convenable pour un cimetière ; attendu que le présent est condamné par le bureau d'hygiène de la province.

Plusieurs goélettes de Matane sont de retour de Québec avec des chargements complets pour nos marchands et ceux des environs.

—Un steamer est actuellement en chargement pour le compte de la maison Price Brothers Co. Ltd.

—Les ingénieurs du chemin de fer de Matane travaillent actuellement à la Rivière Blanche, prenant la largeur du chemin et les noms des propriétaires. L'expropriation commencera sous peu.

—La flottaison des billots de la maison Price est entièrement finie ; le nombre des billots est estimé à quatre cents mille.

Les deux moulins commenceront leurs opérations dans une quinzaine.

—Notre populaire jeune marchand L. P. Bilodeau a pris possession de son nouveau magasin et y a installé un assortiment très complet.

—M. Paulin Lepage, orfèvre, est à faire de grandes réparations à son magasin, afin de lui permettre de faire place à son assortiment de montres, horloges, lunettes de toutes sortes, argenteries, etc.

—M. J.-Bte Bergeron, marchand, se fait actuellement construire à sa résidence d'été « mon repos » à la Rivière Blanche, une annexe et doit aller, ainsi que sa famille, y résider vers la fin de juin.

—La semaine dernière, étaient de passage à Matane, MM. A. P. Garon, magistrat, et L. N. Asselin, avocat pour affaires professionnelles.

M. Asselin nous dit qu'il suivra les termes réguliers des cours de Circuit et de Magistrat à Matane.

Pointe-au-Père

27 mai 1909.

D'après la nouvelle publiée dans le "Progrès du Golfe" au sujet de la triste noyade arrivée à Ste-Anne des Monts, le cadavre de M. Philippe Simard n'a pas encore été retrouvé.

Nous offrons à sa famille, nos plus sincères condoléances.

—Le 21 courant, ont eu lieu les funérailles de M. Pierre Ruest, décédé à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de Dme Emélie McGee. Nos sympathies à la famille.

—Naissance. Le 21 courant, Mde. J. Lavoie, une fille, baptisée sous les noms de Marie-Georgianne. Parrain et marraine, M. et Mde Laurent Lavoie, de Ste-Luce, oncle et tante de l'enfant.

—Dimanche dernier a eu lieu la cérémonie de la première communion. Vingt-quatre enfants avaient le bonheur de recevoir la sainte communion pour la première fois.

Le sermon de circonstance a été donné par le rév. Père Morin, et un magnifique cantique a aussi été chanté par les communants.

—Mercredi matin, le "Natashquan" accostait au quai ayant à son bord un grand nombre de pèlerins de la Côte Nord.

—Ce matin, les élèves du Séminaire de Rimouski ont fait leur pèlerinage annuel.

—Aujourd'hui a été chanté le service de M. Godefroi Bérubé, époux d'Albertine Côté, décédé le 25 de ce mois à l'âge de 38 ans. Il a rendu son âme à Dieu après une sainte préparation. A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

ST-FABIEIN

Les semailles sont très avancées, mais la pluie serait nécessaire pour le grain et les pâturages.

—Etait au presbytère jeudi dernier, le Rév. L. Rioux, curé du Bic.

—M. Hernal Rioux est devenu propriétaire de l'ancienne demeure de M. Philéas Boulanger, connue sous le nom de "Maison noire".

—Dimanche dernier, les enfants et petits enfants de notre riche paroissien, M. Antoine Gagnon, se réunirent au toit paternel, pour fêter son anniversaire.

On a joui certain d'un vrai bonheur ! Ces chers enfants n'espéraient plus cette date si joyeuse ! on ne méditait que la mort et voilà que M. Gagnon est parfaitement rétabli et ne ressent même plus une seule douleur dont il souffrait autrefois.

On lui présenta pour cadeau, une bien magnifique "canne", puis on servit un succulent dîner présidé même par l'heureux fêté.

—Dimanche après les vêpres, en présence de nombreux spectateurs, les "Mascotte" prirent revanche.

Ils battirent les "Royal" à « plate courte » par l'excessif score de 10 à 39.

Voici la composition des équipes : Mascotte.

MM. Ludger Beauchêne, « Catcher » ; Adélar Coulombe, « pitcher » ; Philippe Coulombe, 1er but ; Medor Coulombe, 2ème but ; Pierre Coulombe, 3ème but ; Philippe Pigeon, « right field » ; Gonzague Morais, « left field ».

Royal.
MM. Joseph Lepage, « catcher » ; O. Bélanger, « pitcher » ; L.G. Rioux, 1er but ; Eugène Berger, 2ème but ; Ernest Beauchêne, 3ème but ; René Bellavance, « left fielder » ; J. C. Lacerte « right fielder ».

La partie a été jouée sur le terrain de M. Zéphirin D'Astous.

Les "Royal" semblent vouloir reprendre leur revanche, mais on en ignore la date.

Ste-Cécile du Bic

3 juin 1909.

—Jeudi, le jour de l'Ascension, avait lieu dans notre église paroissiale la cérémonie de la première communion. Cinquante enfants avaient le bonheur de s'approcher de la Table sainte. Il y eut chant et musique. Après la messe, Melle Espérance Lavoie a présenté une adresse à M. le Curé et on lui a offert en même temps un magnifique cadeau. Monsieur le vicaire eut aussi une adresse qui a été lue par M. J. Beaulieu. Tous deux remercièrent avec émotion ces chers enfants du témoignage de reconnaissance et d'attachement qu'ils leur donnaient.

MARIAGES.—Le 25 mai M. Ed. Pineault, de Notre-Dame du Sacré-Cœur, conduisait à l'autel Melle Emma Isabelle. A l'heureux couple, nous souhaitons bonheur dans leur douce union.

—Mardi dernier, M. Charles Beaulieu, conduisait à l'autel Melle Blanche Bertrand.

Les nouveaux mariés sont partis le même jour, pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

—Lundi dernier a été chantée une messe d'actions de grâces en l'honneur de la sainte Vierge, recommandée par les jeunes filles de cette paroisse. A cette occasion les jeunes filles ont chanté de magnifiques cantiques. Melle Blanche Michaud tenait l'orgue.

M. le Côté a prononcé le sermon de circonstance.

—Le Rév. M. J. D. Michaud, procureur de l'évêché, de Rimouski, a donné le sermon dimanche dernier.

—M. l'abbé Alfred Chamberland est parti pour Manitoba, ces jours derniers.

—Melle Blanche Beaulieu est partie pour Napierville, mardi.

—M. Edmond Parent est de retour d'un voyage à Chapleau, Ont.

DÉCÈS.—M. Olivier Tremblay est décédé le 23 mai à l'âge de 73 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 24.

L. DIONNE Président N. BERNIER, Sec.-Gérant A. AUDET, Inspecteur
CAPITAL AUTORISÉ \$1,000,000.00

La Rimouski

Cie d'Assurance contre l'Incendie

Etablie en 1876

Opérant sous le contrôle du gouvernement fédéral

Assurances en force : \$28,000,000

Bureau Chef - RIMOUSKI, Que.

Le Piano Victoria

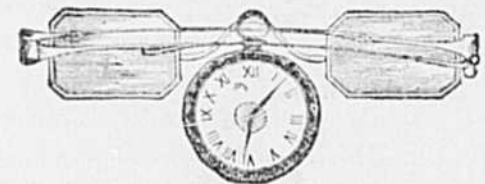
NOUVEAU MODELE

EST FABRIQUE EXCLUSIVEMENT POUR LA CIE DE MUSIQUE VICTORIA (The Victoria Music Co.)

Gérant à Rimouski : Arthur Chamberland.

GEO. DURETTE

HORLOGER, BIJOUTIER & OPTICIEN



M'étant assuré les services de M. J. A. Bolduc, venant de l'une des meilleures maisons manufacturière de Québec, j'ai le plaisir d'annoncer à ma nombreuse clientèle qu'à l'avenir je serai en état de lui donner entière satisfaction. Je pourrai fabriquer et réparer des bijouteries de tout genre.

J'ai toujours en mains un assortiment complet et varié de Montres, Bagues, Jones, Etc., Etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Caisse Populaire

DE RIMOUSKI

(Société coopérative régie par la Loi des Syndicats de Québec, 1906)

Tient ses bureaux ouverts les MARDI et SAMEDI de chaque semaine, de 2 hrs. à 5 hrs P. M. L. de G. BELZILE, N. P. Gérant.

J. A. R. MATTE Entrepreneur-Menuisier

Spécialités : CONTRATS suivant plans et devis.

Rue St-Germain, - Rimouski.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS

COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$5.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers. MUNN & Co. 361 Broadway, New York Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Moulinage "Champion"

Medaille d'or Chicago 1893, d'argent Paris 1900. La meilleure au monde.—Strictement garantie pour



Cultivateurs Eleveurs Meuniers

fonctionne parfaitement avec moulin à vent, moteur électrique, engin à vapeur, engin à l'huile ou à gazoline. Moud : Orge, Blé d'Inde, Blé d'Inde en épis concassés, Avoine, Pois, Seigle, Sarrasin. Elle dépense peu de pouvoir, donne pleine satisfaction.

Demandez catalogue, liste de prix et attestation.

S. VESSOT & CIE, Joliette, P.Q.

La Farine d'Avoine (roulée)

OGILVIE

La Grande Favorite des Familles Canadiennes.

Elle produit une soupape d'une saveur exquise, très riche en principes nutritifs ; elle rend les enfants forts et vigoureux ; elle relève et soutient les forces des adultes et des vieillards ; c'est l'aliment réconfortant par excellence de l'athlète et du travailleur.

EN VENTE PARTOUT

The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. Montreal et Winnipeg.

OGILVIE OATS

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. BY ROYAL WARRANT MILLERS TO H.H. PRINCE OF WALES MONTREAL & WINNIPEG